

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 maart 2026

WETSONTWERP

**houdende instemming
met de Overeenkomst
tussen de Benelux-Staten en
de Republiek Suriname inzake
de vrijstelling van de visumplicht
voor houders van een geldig diplomatiek,
of dienstpaspoot, gedaan te
Brussel op 14 februari 2025**

Inhoud Blz.

Samenvatting	3
Memorie van toelichting	4
Voorontwerp van wet	6
Advies van de Raad van State	7
Wetsontwerp	9
Overeenkomst (nl)	11
Overeenkomst (fr)	16

OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 8, § 1, 1^o, VAN DE WET VAN 15 DECEMBER 2013
WERD DE IMPACTANALYSE NIET GEVRAAGD.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

9 mars 2026

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'Accord
entre les États du Benelux et
la République du Suriname relatif à
l'exemption de l'obligation de visa
pour les titulaires d'un passeport
diplomatique ou d'un passeport de service en
cours de validité, fait à
Bruxelles le 14 février 2025**

Sommaire Pages

Résumé	3
Exposé des motifs	4
Avant-projet de loi	6
Avis du Conseil d'État	7
Projet de loi	9
Accord (nl)	11
Accord (fr)	16

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 8, § 1^{ER}, 1^o, DE LA LOI DU 15 DÉCEMBRE 2013,
L'ANALYSE D'IMPACT N'A PAS ÉTÉ DEMANDÉE.

03247

<i>De regering heeft dit wetsontwerp op 9 maart 2026 ingediend.</i>	<i>Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 9 mars 2026.</i>
<i>De “goedkeuring tot drukken” werd op 19 maart 2026 door de Kamer ontvangen.</i>	<i>Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 19 mars 2026.</i>

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
PS	: Parti Socialiste
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Les Engagés	: Les Engagés
Vooruit	: Vooruit
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Anders.	: Anders.
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
ONAFH/INDÉP	: Onafhankelijk-Indépendant

<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	
DOC 56 0000/000	Parlementair document van de 56 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 56 0000/000	Document de la 56 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

SAMENVATTING

Het ontwerp van instemmingswet heeft als doel de ratificatie door België mogelijk te maken van de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Republiek Suriname inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van een geldig diplomatiek, of dienstpaspoort, gedaan te Brussel op 14 februari 2025.

Voor een verblijf van maximum negentig (90) dagen per periode van honderdtachtig (180) dagen worden houders van een diplomatiek paspoort en houders van een dienstpaspoort van de respectieve partijen, de Benelux-Staten enerzijds, de Republiek Suriname anderzijds, vrijgesteld van de visumplicht.

Zij kunnen het grondgebied van de betrokken partijen binnenkomen zonder visum op louter vertoon van hun bovengenoemd geldig paspoort.

Voor een verblijf van meer dan negentig (90) dagen blijven deze personen onderworpen aan de visumplicht, de ambtenaren van de diplomatieke en consulaire vertegenwoordigingen en van de internationale organisaties die houders zijn van een geldig diplomatiek of een dienstpaspoort uitgezonderd.

Personen die als ongewenst zijn gesignaleerd of die beschouwd worden als een gevaar voor de openbare orde of de nationale veiligheid, mag de toegang tot het grondgebied ontzegd worden.

Behoudens deze bepalingen, blijven de nationale wetten en voorschriften inzake toegang tot het grondgebied, verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen alsmede het verrichten van enigerlei arbeid van kracht.

RÉSUMÉ

Le projet de loi d'assentiment a pour objet de permettre la ratification par la Belgique de l'Accord entre les États du Benelux et la République du Suriname relatif à l'exemption de l'obligation de visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou d'un passeport de service en cours de validité, fait à Bruxelles le 14 février 2025.

Les titulaires d'un passeport diplomatique et les titulaires d'un passeport de service des parties respectives, la République du Suriname d'une part et les États du Benelux d'autre part, sont dispensés de l'obligation du visa pour un séjour n'excédant pas nonante (90) jours sur toute période de cent quatre-vingt (180) jours.

Ils peuvent entrer sur le territoire des parties concernées sans visa sur simple présentation de leur passeport valable précité.

Ces personnes restent soumises à l'obligation du visa pour un séjour dépassant nonante (90) jours, à l'exception des fonctionnaires des représentations diplomatiques et consulaires et des organisations internationales qui sont titulaires d'un passeport diplomatique ou d'un passeport de service valable.

Les personnes qui sont signalées comme indésirables ou qui sont considérées comme pouvant compromettre l'ordre public ou la sécurité nationale peuvent se voir interdire l'accès au territoire.

Excepté ces dispositions, les lois et règlements nationaux concernant l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, ainsi que toute forme d'activité professionnelle des étrangers restent d'application.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES, HEREN,

ALGEMENE TOELICHTING

Het wetsontwerp dat u ter goedkeuring wordt voorgelegd heeft betrekking op de overeenkomst die op 14 februari 2025 in Brussel werd ondertekend tussen de Republiek Suriname en de Benelux-Staten.

Deze overeenkomst behoeft alleen de goedkeuring van het Federale Parlement.

Deze overeenkomst heeft als doel de visumregeling tussen de betrokken partijen te versoepelen ten behoeve van bepaalde categorieën onderdanen van de respectieve partijen. Het vrij verkeer van houders van diplomatieke of dienstpaspoorten wordt beoogd. Voor een verblijf van ten hoogste negentig dagen per periode van honderdtachtig dagen kunnen deze personen het grondgebied van de betrokken partijen zonder visum binnenkomen op louter vertoon van hun geldig paspoort.

Deze overeenkomst past in het Benelux Akkoord van 11 april 1960 waarin bepaald wordt dat de visumpolitiek van de Benelux-Staten moet gecoördineerd worden.

Na een ontmoeting in juni 2021 tussen de ministers van Buitenlandse Zaken van de Republiek Suriname en van België werden onderhandelingen gestart met de eerste genoemde en de Benelux-Staten. Ze hebben als bedoeling de visumplicht op te heffen voor houders van diplomatieke en dienstpaspoorten.

Deze onderhandelingen werden door de ondertekening van de Overeenkomst op 14 februari 2025 gesloten.

Op 30 december 2025 heeft de Raad van State zijn advies gegeven (nr. 78.611/4).

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

EXPOSÉ GÉNÉRAL

Le projet de loi qui vous est soumis pour assentiment se rapporte à l'Accord entre la République du Suriname et les États du Benelux signé à Bruxelles le 14 février 2025.

Cet accord requiert uniquement l'assentiment du Parlement Fédéral.

Cet accord vise l'assouplissement réciproque entre les parties concernées de la réglementation en matière de visa au bénéfice de certaines catégories de ressortissants des parties respectives. La libre circulation des titulaires de passeports diplomatiques ou de service est recherchée. Ces personnes peuvent entrer sur le territoire des parties concernées pour une période n'excédant pas nonante jours sur une période de cent quatre-vingt jours sur simple présentation de leur passeport valable.

Cet accord s'inscrit dans l'Accord Benelux du 11 avril 1960 dans lequel il est précisé que la politique en matière de visa des États Benelux doit être coordonnée.

C'est à la suite d'une rencontre en juin 2021 entre les ministres des Affaires étrangères du Suriname et de la Belgique que les négociations sont lancées entre le premier cité et les États du Benelux. Elles visent la levée de l'obligation de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques et de service.

Ces négociations se concluent par une signature de l'Accord le 14 février 2025.

En date du 30 décembre 2025, le Conseil d'État a donné son avis (n° 78.611/4).

De Raad van State heeft geen opmerking geformuleerd.

De minister van Buitenlandse Zaken,

Maxime Prévot

De minister van Justitie,

Annelies Verlinden

De minister van Binnenlandse Zaken,

Bernard Quintin

De minister van Asiel en Migratie,

Anneleen Van Bossuyt

Le Conseil d'État n'a formulé aucune remarque.

Le ministre des Affaires étrangères,

Maxime Prévot

La ministre de la Justice,

Annelies Verlinden

Le ministre de l'Intérieur,

Bernard Quintin

La ministre de l'Asile et de la Migration,

Anneleen Van Bossuyt

VOORONTWERP VAN WET

Onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Republiek Suriname inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van een geldig diplomatiek, of dienstpaspoort, gedaan te Brussel op 14 februari 2025.

ARTIKEL 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

ART. 2

De Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Republiek Suriname inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van een geldig diplomatiek, of dienstpaspoort, gedaan te Brussel op 14 februari 2025, zal volkomen gevolg hebben.

AVANT-PROJET DE LOI

Soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi portant assentiment à l'Accord entre les États du Benelux et la République du Suriname relatif à l'exemption de l'obligation de visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou d'un passeport de service en cours de validité, fait à Bruxelles le 14 février 2025.

ARTICLE 1^{ER}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

ART. 2

L'Accord entre les États du Benelux et la République du Suriname relatif à l'exemption de l'obligation de visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou d'un passeport de service en cours de validité, fait à Bruxelles le 14 février 2025, sortira son plein et entier effet.

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 78.609/4 TOT 78.612/4 VAN 30 DECEMBER 2025**

Op 1 december 2025 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Ontwikkelingssamenwerking verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over:

– een voorontwerp van wet ‘houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en Mongolië inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van een diplomatiek paspoort en houders van een officieel/dienstpaspoort, gedaan te Brussel op 9 januari 2024’ (78.609/4);

– een voorontwerp van wet ‘houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en Belize inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van geldige diplomatieke paspoorten, gedaan te Brussel op 6 mei 2025’ (78.610/4);

– een voorontwerp van wet ‘houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Republiek Suriname inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van een geldig diplomatiek, of dienstpaspoort, gedaan te Brussel op 14 februari 2025’ (78.611/4) en

– een voorontwerp van wet ‘houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Kirgizische Republiek inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van geldige diplomatieke paspoorten en officiële/dienstpaspoorten, gedaan te Brussel op 18 juni 2025’ (78.612/4).

De voorontwerpen zijn door de vierde kamer onderzocht op 30 december 2025. De kamer was samengesteld uit Patrick RONVAUX, kamervoorzitter, Géraldine ROSOUX en Dimitri YERNAULT, staatsraden, en Charles-Henri VAN HOVE, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Stéphane TELLIER, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Patrick RONVAUX.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 30 december 2025.

*

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N^{OS} 78.609/4 À 78.612/4 DU 30 DÉCEMBRE 2025**

Le 1^{er} décembre 2025, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Vice-Premier ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et de la Coopération au développement à communiquer un avis dans un délai de trente jours sur:

– un avant-projet de loi ‘portant assentiment à l'Accord entre les États du Benelux et la Mongolie relatif à l'exemption de l'obligation de visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique et les titulaires d'un passeport de service/officiel, fait à Bruxelles le 9 janvier 2024’ (78.609/4);

– un avant-projet de loi ‘partant assentiment à l'Accord entre les États du Benelux et le Belize concernant l'exemption de l'obligation de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques valables, fait à Bruxelles le 6 mai 2025’ (78.610/4);

– un avant-projet de loi ‘portant assentiment à l'Accord entre les États du Benelux et la République du Suriname relatif à l'exemption de l'obligation de visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou d'un passeport de service en cours de validité, fait à Bruxelles le 14 février 2025’ (78.611/4) et

– un avant-projet de loi ‘portant assentiment à l'Accord entre les États du Benelux et la République Kirghize relatif à l'exemption de l'obligation de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques, de service et officiels en cours de validité, fait à Bruxelles le 18 juin 2025’ (78.612/4).

Les avant-projets ont été examinés par la quatrième chambre le 30 décembre 2025. La chambre était composée de Patrick RONVAUX, président de chambre, Géraldine ROSOUX et Dimitri YERNAULT, conseillers d'État, et Charles-Henri VAN HOVE, greffier.

Le rapport a été présenté par Stéphane TELLIER, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Patrick RONVAUX.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 30 décembre 2025.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten 'op de Raad van State', gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving zich, overeenkomstig artikel 84, § 3, van de gecoördineerde wetten, voornamelijk tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, de rechtsgrond[‡] en de vraag of de voorgeschreven vormvereisten zijn vervuld.

Over de voorontwerpen behoeft geen enkele opmerking te worden gemaakt.

De griffier,

Charles-Henri VAN HOVE

De voorzitter,

Patrick RONVAUX

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite essentiellement son examen à la compétence de l'auteur de l'acte, au fondement juridique[‡] ainsi qu'à l'accomplissement des formalités prescrites, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées.

Les avant-projets n'appellent aucune observation.

Le greffier,

Charles-Henri VAN HOVE

Le président,

Patrick RONVAUX

[‡] Aangezien het om voorontwerpen van wet gaat, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

[‡] S'agissant d'avant-projets de loi, on entend par "fondement juridique" la conformité aux normes supérieures.

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Buitenlandse Zaken, van de minister van Justitie, van de minister van Binnenlandse Zaken en van de minister van Asiel en Migratie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Buitenlandse Zaken, de minister van Justitie, de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Asiel en Migratie, zijn ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam, bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition du ministre des Affaires étrangères, de la ministre de la Justice, du ministre de l'Intérieur et de la ministre de l'Asile et de la Migration,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre des Affaires étrangères, la ministre de la Justice, le ministre de l'Intérieur et la ministre de l'Asile et de la Migration, sont chargés de présenter, en Notre nom, à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

De Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Republiek Suriname inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van een geldig diplomatiek, of dienstpaspoort, gedaan te Brussel op 14 februari 2025, zal volkomen gevolg hebben.

Gegeven te Brussel, 1 maart 2026

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Buitenlandse Zaken,

Maxime Prévot

De minister van Justitie,

Annelies Verlinden

De minister van Binnenlandse Zaken,

Bernard Quintin

De minister van Asiel en Migratie,

Anneleen Van Bossuyt

Art. 2

L'Accord entre les États du Benelux et la République du Suriname relatif à l'exemption de l'obligation de visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou d'un passeport de service en cours de validité, fait à Bruxelles le 14 février 2025, sortira son plein et entier effet.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} mars 2026

PHILIPPE

PAR LE ROI:

Le ministre des Affaires étrangères,

Maxime Prévot

La ministre de la Justice,

Annelies Verlinden

Le ministre de l'Intérieur,

Bernard Quintin

La ministre de l'Asile et de la Migration,

Anneleen Van Bossuyt

**OVEREENKOMST TUSSEN DE REPUBLIEK SURINAME EN DE BENELUX-STATEN
INZAKE DE VRIJSTELLING VAN DE VISUMPLICHT VOOR HOUDERS VAN EEN GELDIG
DIPLOMATIEK, OF DIENSTPASPOORT**

PREAMBULE

De Republiek Suriname en de Benelux-Staten (die hierna gezamenlijk worden aangeduid als de "Partijen" en afzonderlijk als een "Partij"),

ERKENNENDE dat de Benelux-Staten gezamenlijk handelen op basis van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden inzake de verlegging van de personencontrole naar de buitengrenzen van het Benelux-gebied, die op 11 april 1960 in Brussel werd ondertekend;

ONDER VERWIJZING NAAR de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten (het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden) en de Republiek Suriname betreffende de terug- en overname van personen die onregelmatig op het grondgebied verblijven;

OVERWEGENDE het belang van de Partijen om hun vriendschappelijke betrekkingen te versterken;

VERLANGENDE de onderdanen van de Republiek Suriname en de onderdanen van de Benelux-Staten die houder zijn van een geldig diplomatiek of dienstpaspoort makkelijker toegang te geven tot hun onderscheiden landen;

BEREID ZIJNDE een Overeenkomst te sluiten inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van een geldig diplomatieke of dienstpaspoort;

KOMEN HIERBIJ het volgende **OVEREEN**:

**ARTIKEL 1
DEFINITIES**

Tenzij uit de context anders blijkt, wordt in deze Overeenkomst verstaan onder:

1. "Benelux-Staten": het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden;
2. "Partij": de Republiek Suriname of de drie Benelux-Staten die gezamenlijk handelen;
3. "Staat": de Republiek Suriname of een van de Benelux-Staten;
4. "Grondgebied":
 - Voor de Republiek Suriname: het grondgebied van de Republiek Suriname;
 - Voor de Benelux-Staten: de grondgebieden in Europa van de Benelux-Staten.

ARTIKEL 2 BEVOEGDE AUTORITEITEN

De bevoegde autoriteiten die ervoor verantwoordelijk zijn om deze Overeenkomst uit te voeren:

- (a) Voor de Republiek Suriname: het Ministerie van Buitenlandse Zaken, International Business en Internationale Samenwerking;
- (b) Voor het Koninkrijk België: de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;
- (c) Voor het Groothertogdom Luxemburg: het Ministerie van Buitenlandse en Europese Zaken, Defensie, Samenwerking en Buitenlandse Handel; en
- (d) Voor het Koninkrijk der Nederlanden: het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

ARTIKEL 3 VRIJSTELLING VAN DE VISUMPLICHT

- (1) Een onderdaan van de Republiek Suriname die houder is van een geldig diplomatiek of dienstpaspoort kan de grondgebieden van de Benelux-Staten zonder visum betreden en op deze grondgebieden ten hoogste negentig (90) dagen binnen een periode van honderdtachtig (180) dagen verblijven.
- (2) Een onderdaan van een Benelux-Staat die houder is van een geldig diplomatiek of dienstpaspoort kan het grondgebied van de Republiek Suriname zonder visum betreden en op dit grondgebied ten hoogste negentig (90) dagen binnen een periode van honderdtachtig (180) dagen verblijven.

ARTIKEL 4 GEACCREDITEERDE EN AANGEMELDE LEDEN EN VERTEGENWOORDIGERS BIJ DIPLOMATIEKE OF CONSULAIRE VERTEGENWOORDIGINGEN OF VERTEGENWOORDIGINGEN VAN INTERNATIONALE ORGANISATIES

- 1. Een onderdaan van de Republiek Suriname die is aangesteld bij een diplomatieke of consulaire vertegenwoordiging of bij een vertegenwoordiging van een internationale organisatie die is gelegen op het grondgebied van een Benelux-Staat en die houder is van een geldig diplomatiek of dienstpaspoort en is aangemeld bij de ontvangende Benelux-Staat, kan het grondgebied van die Benelux-Staat zonder visum betreden, verlaten en er verblijven zolang de accreditatie of aanstelling loopt.
- 2. Een onderdaan van een Benelux-Staat die is aangesteld bij een diplomatieke of consulaire vertegenwoordiging of bij een vertegenwoordiging van een internationale organisatie die is gelegen op het grondgebied van de Republiek Suriname, houder is van een geldig diplomatiek of dienstpaspoort en is aangemeld bij de Republiek Suriname, kan het grondgebied van de Republiek Suriname zonder visum betreden, verlaten en er verblijven zolang de accreditatie of aanstelling loopt.
- 3. De zendstaat stelt de ontvangende Staat in kennis van de aankomst van de in het eerste of tweede lid van dit artikel bedoelde leden bij diplomatieke of consulaire vertegenwoordigingen of vertegenwoordigingen van internationale organisaties. Deze nemen de accreditatie- en aanmeldingsregeling van de ontvangende Staat in acht.

ARTIKEL 5 WEIGERING VAN TOEGANG

Onverminderd de artikelen 3 en 4 van deze Overeenkomst behoudt elke Staat zich het recht voor de toegang tot zijn grondgebied te weigeren aan personen die als ongewenst worden beschouwd of wier aanwezigheid in het land wordt beschouwd als een gevaar voor de openbare orde of voor de nationale veiligheid.

ARTIKEL 6 RECHT VAN DE EUROPESE UNIE EN NATIONAAL RECHT

- (1) De bepalingen van deze Overeenkomst zijn alleen van toepassing indien ze verenigbaar zijn met het recht van de Europese Unie.
- (2) Tenzij hierin anders is voorzien, doet deze Overeenkomst geen afbreuk aan de wetten en voorschriften die in de Staten van kracht zijn met betrekking tot de toegang tot het grondgebied, de verblijfsduur, de vestiging, de beroepswerkzaamheden en de verwijdering van vreemdelingen.

ARTIKEL 7 TERUG- EN OVERNAME

- (1) Op verzoek verbindt de Republiek Suriname zich ertoe personen die het grondgebied van een Benelux-Staat hebben betreden met een geldig diplomatiek of dienstpaspoort, afgegeven door de autoriteiten van de Republiek Suriname, op elk moment en zonder formaliteiten op zijn grondgebied terug te nemen.
- (2) Op verzoek verbindt een Benelux-Staat zich ertoe om op elk ogenblik en zonder formaliteiten personen die het grondgebied van de Republiek Suriname hebben betreden met een geldig diplomatiek of dienstpaspoort dat door de autoriteiten van die aangezochte Benelux-Staat is afgegeven, op elk moment en zonder formaliteiten op zijn grondgebied terug te nemen.

ARTIKEL 8 DOCUMENTATIE

De Republiek Suriname en de Benelux-Staten bezorgen elkaar langs diplomatieke weg de specimina van hun nieuwe of gewijzigde diplomatieke of dienstpaspoorten, alsook de gegevens betreffende het gebruik van deze paspoorten, zulks voor zover mogelijk zestig (60) dagen voordat deze in omloop worden gebracht.

ARTIKEL 9 GESCHILLENREGELING

Geschillen tussen de Partijen die voortvloeien uit de toepassing of uitlegging van deze Overeenkomst worden in der minne geregeld via overleg of onderhandelingen tussen de Partijen.

ARTIKEL 10 DEPOSITARIS

- (1) Het Secretariaat-Generaal van de Benelux-Unie treedt op als Depositaris van deze Overeenkomst.

- (2) De Depositaris bezorgt alle Staten een gewaarmerkt afschrift van het origineel van deze Overeenkomst.

ARTIKEL 11 WIJZIGINGEN

- (1) Deze Overeenkomst kan met wederzijdse instemming van de Partijen worden gewijzigd bij diplomatieke notawisseling. Deze wijzigingen treden in werking in overeenstemming met de in het eerste lid van artikel 12 vastgelegde procedure.
- (2) De Partijen stellen de Depositaris daarvan in kennis.

ARTIKEL 12 INWERKINGTREDING EN OPZEGGING

- (1) Alle Staten stellen de Depositaris ervan in kennis dat hun interne procedures die vereist zijn voor de inwerkingtreding van deze Overeenkomst zijn voltooid. Deze Overeenkomst treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgend op de datum van ontvangst door de depositaris van de laatste kennisgeving.
- (2) Niettegenstaande het eerste lid, indien de laatste kennisgeving vóór de inwerkingtreding van de Overeenkomst tussen de Republiek Suriname en de Benelux-Staten betreffende de terug- en overname van personen die onregelmatig op het grondgebied verblijven wordt neergelegd, treedt deze Overeenkomst pas in werking op de datum van inwerkingtreding van laatstgenoemde Overeenkomst.
- (3) Na de inwerkingtreding van deze Overeenkomst kan elke Partij deze Overeenkomst opzeggen door schriftelijk en langs diplomatieke weg uiterlijk dertig (30) dagen vóór de dag waarop de opzegging van kracht wordt de depositaris daarvan in kennis te stellen.
- (4) De Depositaris stelt alle Staten in kennis van de ontvangst van een in dit artikel bedoelde kennisgeving.

ARTIKEL 13 OPSCHORTING

Deze Overeenkomst kan door elke Partij worden opgeschort. Van de opschorting wordt de Depositaris onmiddellijk in kennis gesteld. De Depositaris zal de andere Partij van de ontvangst van deze kennisgeving in kennis stellen. Dezelfde procedure geldt voor het ongedaan maken van de opschorting.

ARTIKEL 14 TERRITORIALE TOEPASSING

- (1) Het Koninkrijk der Nederlanden kan de toepassing van deze Overeenkomst uitbreiden tot Aruba, Curaçao, Sint-Maarten en tot het Caribische deel van Nederland (Bonaire, Sint-Eustatius en Saba) door de Depositaris daarvan in kennis te stellen.
- (2) De Depositaris zal alle Staten in kennis stellen van deze uitbreiding.

TEN BLIJKE WAARVAN, de ondergetekenden, die daartoe naar behoren zijn gemachtigd door hun respectievelijke Regeringen, deze Overeenkomst hebben ondertekend.

GEDAAN te Brussel, op 14 februari 2025, in één oorspronkelijk exemplaar, in de Nederlandse, Franse en Engelse taal. In geval van verschil in uitlegging is de Nederlandse tekst doorslaggevend.

**ACCORD ENTRE LA REPUBLIQUE DU SURINAME ET LES ETATS DU BENELUX
RELATIF A L'EXEMPTION DE L'OBLIGATION DE VISA POUR LES TITULAIRES D'UN PASSEPORT
DIPLOMATIQUE OU D'UN PASSEPORT DE SERVICE EN COURS DE VALIDITÉ**

PRÉAMBULE

La République du Suriname et les États du Benelux (ci-après dénommés conjointement les « Parties » et séparément une « Partie »),

RECONNAISSANT que les États du Benelux agissent conjointement en vertu de la Convention entre le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas concernant le transfert du contrôle des personnes vers les frontières extérieures du territoire du Benelux, signée à Bruxelles, le 11 avril 1960 ;

FAISANT RÉFÉRENCE À l'Accord entre les États du Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas) et la République de Suriname concernant la réadmission de personnes en séjour irrégulier sur le territoire ;

CONSIDÉRANT l'intérêt des parties à renforcer leurs relations amicales ;

SOUHAITANT faciliter l'entrée, dans leurs pays respectifs, des ressortissants de la République du Suriname et des ressortissants des États du Benelux titulaires d'un passeport diplomatique ou de service en cours de validité ;

DISPOSÉS à conclure un accord relatif à l'exemption de l'obligation de visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou d'un passeport de service en cours de validité ;

SONT CONVENUES de ce qui suit :

**ARTICLE 1
DÉFINITIONS**

Aux termes du présent Accord, à moins que le contexte ne requière une autre interprétation, il faut entendre par :

1. « Les États du Benelux » : le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas ;
2. « Partie » : la République du Suriname ou les trois États du Benelux agissant conjointement ;
3. « État » : la République du Suriname ou l'un des États du Benelux ;
4. « Territoire » :
 - Pour la République du Suriname : le territoire de la République du Suriname ;
 - Pour les États du Benelux : les territoires en Europe des États du Benelux

**ARTICLE 2
AUTORITÉS COMPÉTENTES**

Les autorités compétentes chargées de la mise en œuvre du présent Accord sont les suivantes :

- (a) Pour la République du Suriname: ministère des Affaires étrangères, Affaires internationales et Coopération internationale;
- (b) Pour le Royaume de Belgique : le Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement ;
- (c) Pour le Grand-Duché de Luxembourg : le ministère des Affaires étrangères et européennes, Défense, Coopération et Commerce extérieur ; et
- (d) Pour le Royaume des Pays-Bas : le ministère des Affaires étrangères.

ARTICLE 3 EXEMPTION DE L'OBLIGATION DE VISA

- (1) Un ressortissant de la République du Suriname, titulaire d'un passeport diplomatique ou de service en cours de validité, peut entrer sans visa sur les territoires des États du Benelux et séjourner sur ces territoires pour une durée n'excédant pas quatre-vingt-dix (90) jours sur toute période de cent quatre-vingts (180) jours.
- (2) Un ressortissant d'un État du Benelux, titulaire d'un passeport diplomatique ou de service en cours de validité, peut entrer sans visa sur le territoire de la République du Suriname et séjourner sur ce territoire pour une durée n'excédant pas quatre-vingt-dix (90) jours sur toute période de cent quatre-vingts (180) jours.

ARTICLE 4 MEMBRES ET REPRÉSENTANTS ACCRÉDITÉS ET AFFECTÉS A DES MISSIONS DIPLOMATIQUES, DES POSTES CONSULAIRES OU DES MISSIONS AUPRÈS D'ORGANISATIONS INTERNATIONALES

- 1. Un ressortissant de la République du Suriname qui est nommé dans une mission diplomatique, un poste consulaire ou dans une mission auprès d'une organisation internationale située sur le territoire d'un État du Benelux, muni d'un passeport diplomatique ou de service en cours de validité et qui a été assigné auprès de l'État d'accueil du Benelux, peut entrer sur le territoire de cet État Benelux, en sortir et y séjourner sans visa pendant la durée de son accréditation ou de son affectation.
- 2. Le ressortissant d'un État du Benelux qui est nommé dans une mission diplomatique, un poste consulaire ou dans une mission auprès d'une organisation internationale située sur le territoire de la République du Suriname, muni d'un passeport diplomatique ou de service en cours de validité et qui a été enregistré auprès de la République du Suriname peut entrer sur le territoire de la République du Suriname, en sortir et y séjourner sans visa pendant la durée de son accréditation ou de son affectation
- 3. L'État d'envoi informe l'État d'accueil de l'arrivée des membres visés aux alinéas 1 ou 2 du présent article dans les missions diplomatiques, les postes consulaires ou dans les représentations des organisations internationales. Celles-ci se conformeront au régime d'accréditation et d'affectation de l'État d'accueil.

ARTICLE 5 REFUS D'ADMISSION

Nonobstant les articles 3 et 4 du présent Accord, chaque État se réserve le droit de refuser l'admission sur son territoire de toute personne considérée comme indésirable ou dont la présence dans le pays est considérée comme portant atteinte à l'ordre public ou à la sécurité nationale.

ARTICLE 6 DROIT DE L'UNION EUROPÉENNE ET DROIT NATIONAL

- (1) Les dispositions du présent Accord ne s'appliquent que si elles sont compatibles avec le droit de l'Union européenne.
- (2) Sauf disposition contraire, le présent Accord est sans préjudice des lois et prescriptions applicables dans les États concernant l'accès au territoire, la durée de séjour, l'établissement, l'occupation et l'éloignement des étrangers.

ARTICLE 7 READMISSION

- (1) Sur demande, la République du Suriname s'engage à réadmettre sur son territoire, à tout moment et sans formalités, les personnes qui sont entrées sur le territoire d'un État du Benelux munies d'un passeport diplomatique ou de service en cours de validité, délivré par les autorités de la République du Suriname.
- (2) Sur demande, un État du Benelux s'engage à réadmettre sur son territoire, à tout moment et sans formalités, les personnes qui sont entrées sur le territoire de la République du Suriname munies d'un passeport diplomatique ou de service en cours de validité, délivré par les autorités de l'État requis.

ARTICLE 8 DOCUMENTATION

La République du Suriname et les États du Benelux se font parvenir par la voie diplomatique les spécimens de leurs passeports diplomatiques ou de service, nouveaux ou modifiés, ainsi que les mentions relatives à l'utilisation de ces passeports, dans la mesure du possible, soixante (60) jours avant la date de leur mise en circulation.

ARTICLE 9 RÈGLEMENT DES LITIGES

Tout litige entre les Parties découlant de l'application ou de l'interprétation du présent Accord sera réglé à l'amiable par des consultations ou des négociations entre les Parties.

ARTICLE 10 DÉPOSITAIRE

- (1) Le Secrétariat général de l'Union Benelux est le dépositaire du présent Accord.
- (2) Le dépositaire fait parvenir à tous les États une copie certifiée de l'original du présent Accord.

ARTICLE 11 MODIFICATIONS

- (1) Le présent Accord peut être modifié par consentement mutuel des Parties par le biais d'un échange de notes diplomatiques. Ces modifications entrent en vigueur conformément à la procédure prévue à l'article 12, paragraphe 1er.
- (2) Les parties en informent le dépositaire.

ARTICLE 12 ENTRÉE EN VIGUEUR ET DÉNONCIATION

- (1) Tous les États notifient au dépositaire l'accomplissement des procédures internes requises pour l'entrée en vigueur du présent Accord. Le présent Accord entre en vigueur le premier jour du deuxième mois suivant la date de réception par le dépositaire de la dernière notification.
- (2) Nonobstant le premier paragraphe, si la dernière notification est déposée avant l'entrée en vigueur de l'Accord entre la République du Suriname et les États du Benelux concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier sur le territoire, le présent Accord n'entre en vigueur qu'à la date d'entrée en vigueur de l'Accord précité.
- (3) Après l'entrée en vigueur du présent Accord, toute partie peut le dénoncer en le notifiant par écrit au dépositaire par la voie diplomatique au plus tard trente (30) jours avant la date à laquelle la dénonciation prend effet.
- (4) Le dépositaire informe tous les États de la réception d'une notification visée au présent article.

ARTICLE 13 SUSPENSION

Chaque partie peut suspendre l'application du présent Accord. Le dépositaire est immédiatement informé de la suspension. Le dépositaire informe l'autre Partie de la réception de cette notification. La même procédure est adoptée lorsque la suspension est levée.

ARTICLE 14 APPLICATION TERRITORIALE

- (1) Le Royaume des Pays-Bas peut étendre l'application du présent Accord à Aruba, Curaçao, Saint-Martin et aux différentes parties des Pays-Bas caribéens (Bonaire, Saint-Eustache et Saba) par le biais d'une notification au dépositaire.
- (2) Le dépositaire informe tous les États de cette extension.

EN FOI DE QUOI, les soussignés, dûment autorisés par leurs gouvernements respectifs, ont signé le présent Accord.

FAIT à Bruxelles, le 14 février 2025, en un exemplaire original, en langues française, néerlandaise et anglaise. En cas de divergence d'interprétation, le texte néerlandais prévaut.